(当館作成のとりまとめ仮英訳)

**Extremely Immediate** 

No. Corona 2020/58/Health/5 Public Health Department Gokuldas Tejpal Hospital Premises Complex Building, New Mantralaya Mumbai – 400001 14<sup>th</sup> March 2020

To,

Commissioner of Municipal Corporation, Mumbai/Thane/Navi Mumbai/Pune/Pimpri Chinchwad/Nagpur Police Commissioner, Mumbai/Thane/Navi Mumbai/Pune/Pimpri Chinchwad/Nagpur

## <u>Subject</u>: <u>Steps to reduce/control the outbreak of Virus (COVID-19) in the State of</u> <u>Maharashtra</u>

In provision to invoke the Epidemic Diseases Act of 1897 under section 2, 3 & 4, the Government of Maharashtra State has taken the following steps independently to frame to control the outbreak (COVID-19) in the state.

To control the outbreak of COVID-19 effect in your respective jurisdiction, particular establishments are to remain closed between 13<sup>th</sup> March 2020 and 31<sup>st</sup> March 2020. As per Epidemic Diseases Act of 1897, the following notice is issued for the closure of the following premises:

- 1. Cinema Halls
- 2. Swimming Pools
- 3. Gymnasiums
- 4. Theatre Halls
- 5. Shopping Malls
- 6. Schools, colleges, technical institutes

## The Maharashtra government issued advisory directing the followings:

- Wherever possible, private firms should allow employees to work from home.
- People should also avoid visiting malls, hotels, restaurants, and other crowded places.
- Social, political and religious events barred. Prior permissions stand cancelled.
- People have been advised to curb unnecessary travel.

(Bus and train services fall under essential services and cannot be stopped.)

Dr. Pradeep Vyas Principal Secretary State Health Department, Maharashtra Government

Copy Principal Secretary to Governor, Maharashtra

Copy Principal Secretary to Chief Minister

Copy Principal Secretary to Deputy Chief Minister

Copy to Health and Family Welfare Minister

Copy Additional Chief Secretary, Principal Secretary, Secretary, MH Govt.

Secretary, Maharashtra Legislature Secretariat

Copy Divisional Commissioner (all)

Copy Collector (All)

Copy Municipal Commissioner (All)

Copy Commissioner, Health Services, Mumbai

- Copy Police Commissioner (ALLO
- Copy Director Health Services, Mumbai/Pune
- Copy Director Medical Education and Research, Mumbai